

3 Abril

Sesión

22

Grado

4

Amar a Dios sobre todo

Creemos que Dios nos ama. ¿Qué puedes hacer para mostrarle a Dios tu amor?



SESIÓN 22

El Mandamiento Mayor

Algunos escribas, ancianos y otros líderes religiosos hacían preguntas a Jesús en el Templo de Jerusalén. Estaban poniendo a prueba su conocimiento de la Ley. Un letrado se acercó a Jesús y le preguntó cuál era el mandamiento más importante.

Jesús respondió: “El más importante es: Escucha, Israel, el Señor nuestro Dios es uno solo. Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente, con todas tus fuerzas”.

El segundo es: “Amarás al prójimo como a ti mismo. No hay mandamiento mayor que éstos”.

El letrado le respondió: “Muy bien, maestro; es verdad lo que dices: el Señor es uno solo y no hay otro fuera de él. Que amarlo con todo el corazón, con toda la inteligencia y con todas las fuerzas, y amar al prójimo como a uno mismo vale más que todos los holocaustos y sacrificios”.

Marcos 12:29–33

Cuando Jesús escuchó esto se dio cuenta de que el letrado había entendido lo más importante de tener fe. Jesús le dijo que estaba cerca del Reino de Dios.



Oración

Jesús, ayúdanos a darnos cuenta de lo que es realmente importante. Muéstranos cómo amar a las personas en nuestra vida más que a las cosas.

Loving God Above All

We believe that God loves us very much. What can you do to show God that you love him?

SESSION 22

The Great Commandment

Certain scribes, elders, and other religious leaders were questioning Jesus outside the Temple in Jerusalem. They were testing his knowledge of the Law. One scribe came forward to ask Jesus which commandment is the greatest.

Jesus replied, “The first is this: ‘Hear, O Israel! The Lord our God is Lord alone! You shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your mind, and with all your strength.’

“The second is this: ‘You shall love your neighbor as yourself.’ There is no other commandment greater than these.”

The scribe said to him, “Well said, teacher. You are right in saying, ‘He is One and there is no other than he.’ And ‘to love him with all your heart, with all your understanding, with all your strength, and to love your neighbor as yourself’ is worth more than all burnt offerings and sacrifices.”

Mark 12:29–33

When Jesus heard this, he realized that the scribe understood what is most important in having faith. Jesus told the man that he was close to God’s kingdom.



Prayer

Jesus, help keep us aware of what is really important. Show us how to love the people in our lives more than things.

La relación con Dios

La respuesta de Jesús al letrado resumía la Ley tal y como había sido dada en los Diez Mandamientos. Cuando miramos a los Diez Mandamientos vemos que los tres primeros nos ayudan a crecer en nuestra relación con Dios:

1. Yo soy el Señor, tu Dios: no tendrás otros dioses aparte de mí.
2. No pronunciarás el nombre del Señor, tu Dios, en falso.
3. Acuérdate de santificar el día del Señor.

adaptado de Éxodo 20:2–3,7–8

Los tres primeros mandamientos

Los tres primeros mandamientos tratan sobre nuestra relación con Dios. Solamente amando a Dios antes de todas las cosas seremos capaces de ver el resto de la vida en su contexto correcto. Entonces nos daremos cuenta de que podemos desarrollar una relación más profunda con Dios al seguir los Diez Mandamientos.

Leyendo la Palabra de Dios

Le replicó Jesús: “Está escrito:
Al Señor tu Dios adorarás,
a él solo darás culto”.

Lucas 4:8

Relationship with God

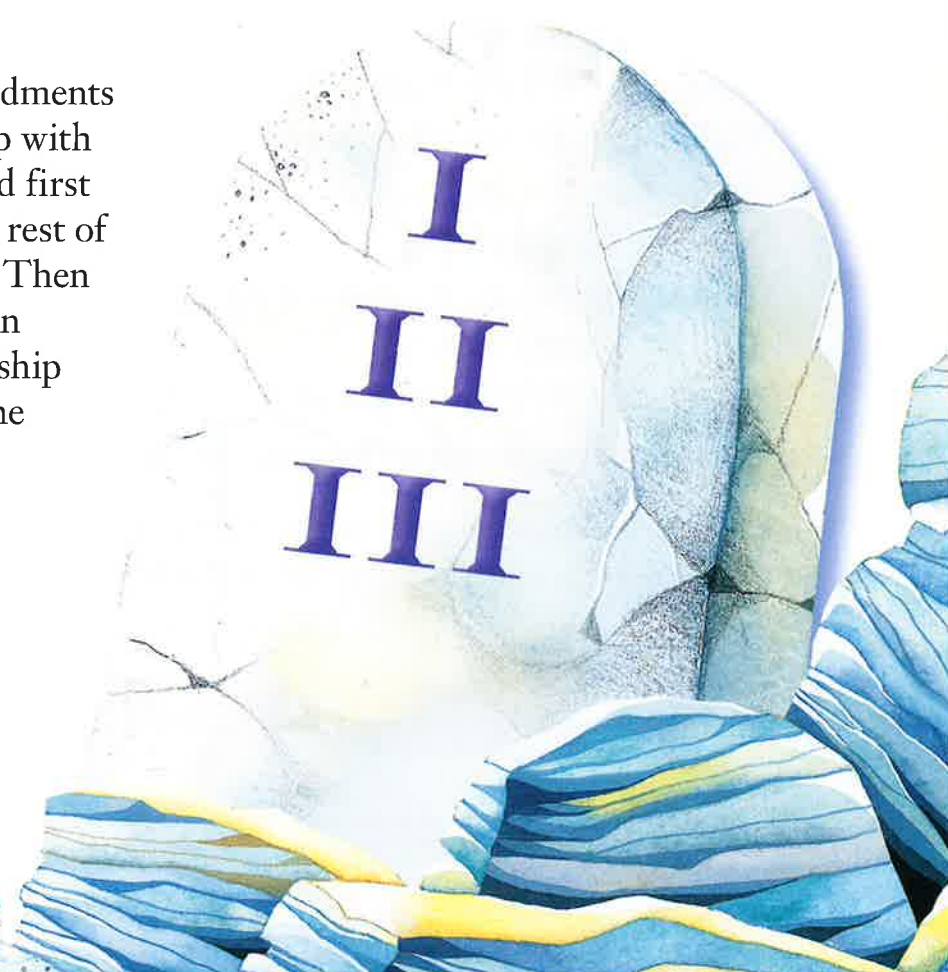
Jesus' response to the scribe summed up the Law as given in the Ten Commandments. When we look at the Ten Commandments, we see that the first three help us grow in our relationship with God:

1. I am the Lord your God: you shall not have strange gods before me.
2. You shall not take the name of the Lord your God in vain.
3. Remember to keep holy the Lord's day.

adapted from Exodus 20:2-3,7-8

The First Three Commandments

The first three Commandments are about our relationship with God. Only by loving God first will we be able to see the rest of life in its proper context. Then we will realize that we can develop a deeper relationship with God by following the Ten Commandments.



I
II
III

Reading God's Word

Jesus said to him in reply, "It is written:
'You shall worship the Lord, your God,
and him alone shall you serve.'"

Luke 4:8





Oración

Alabar a Dios

Las **divinas alabanzas** honran el nombre de Dios, a los miembros de la Sagrada Familia y a todos los santos y ángeles.

Divinas alabanzas

Líder: *Bendito sea Dios.*

Todos: *Bendito sea Dios.*

Líder: *Bendito sea su santo Nombre.*

Todos: *Bendito sea su santo Nombre.*

Líder: *Bendito sea el Nombre de Jesús.*

Todos: *Bendito sea el Nombre de Jesús.*

Líder: *Bendito sea el nombre de María, Virgen y Madre.*

Todos: *Bendito sea el nombre de María, Virgen y Madre.*

Líder: *Benditos sean sus Ángeles y sus Santos.*

Todos: *Benditos sean sus Ángeles y sus Santos.*

Dedica un momento a reflexionar sobre las divinas alabanzas. Escoge una divina alabanza con la que te sientas identificado y rézala durante esta semana.



Amar a Dios sobre todo

Existen muchas maneras de vivir los tres primeros mandamientos. Por ejemplo: podemos observar el Tercer Mandamiento asistiendo a misa los domingos y los días de precepto. En una hoja de papel aparte, escribe dos o tres frases acerca de lo que puedes hacer para practicar uno de los tres primeros mandamientos.



Prayer

Praising God

The **Divine Praises** honor the name of God, members of the Holy Family, and all the angels and saints.

Divine Praises

Leader: *Blessed be God.*

All: *Blessed be God.*

Leader: *Blessed be God's holy name.*

All: *Blessed be God's holy name.*

Leader: *Blessed be the name of Jesus.*

All: *Blessed be the name of Jesus.*

Leader: *Blessed be the name of Mary,
Virgin and Mother.*

All: *Blessed be the name of Mary,
Virgin and Mother.*

Leader: *Blessed be God in his angels and in his saints.*

All: *Blessed be God in his angels and in his saints.*

Take a moment to reflect on the Divine Praises. Pick one Divine Praise that speaks to you and pray it throughout the week.



Love God Above All

There are many ways for us to live out the first three commandments. For example, we can keep the Third Commandment by going to Mass on Sundays and the Holy Days of Obligation. On a separate sheet of paper, write two or three sentences about what you can do to practice one of the first three commandments.

Resumen del tema

Jesús nos dio el Mandamiento Mayor que nos enseña a amar a Dios con todo nuestro corazón, nuestra alma, mente y fuerzas, y amar al prójimo como a uno mismo. Los tres primeros mandamientos nos enseñan a amar y adorar a Dios sobre todas las cosas.



Palabras que aprendí

divinas alabanzas
idolatría*

Maneras de ser como Jesús

Jesús nos enseña a amar a Dios con nuestro corazón, alma, mente y fortaleza. *Muestra a Dios tu amor por él asistiendo a misa regularmente.*



Oración

Dios, gracias por enseñarnos cómo amarte. Que siempre tengamos el deseo de seguir tu voluntad.



Con mi familia

Actividad Conversen acerca de cómo pueden mantener santo el día del Señor. Planifiquen algo especial para hacer después de la misa, como por ejemplo, dar un paseo juntos.

Fe para el camino Pregúntense unos a otros: *¿De qué manera tu comportamiento durante la próxima semana demostrará a los demás tu amor por Dios?*

Oración en familia Cada día de esta semana, recen juntos las divinas alabanzas para dar gracias a Dios por todo lo que ha hecho por ustedes.

* Esta palabra se enseña con la lámina de arte. Mira la página 190.

Faith Summary

Jesus gave us the Great Commandment, which teaches us to love God with our whole heart, soul, mind, and strength, and to love our neighbor as ourself. The first three of the Ten Commandments teach us to love and worship God above all else.



Words I Learned

Divine Praises
idolatry*

Ways of Being Like Jesus

Jesus teaches us to love God with our heart, soul, mind, and strength.
Show God your love for him by going to Mass regularly.



Prayer

God, thank you for teaching us how to love you. May we always desire to do your will.

With My Family

Activity Talk about how you can keep holy the Lord's Day. Plan something special to do after Mass, such as taking a walk together.

Faith on the Go Ask one another: *How can your actions during the next week demonstrate to others your love of God?*

Family Prayer Each day this week, pray together the Divine Praises to thank God for everything he has done for you.



* This word is taught with the Art Print. See page 190.

